chicco

in&out door use

Hop on your **HORSE'S** saddle!
•
Salta in sella al tuo **CAVALLO**!

Fast and easy to inflate
•
Facile e veloce da gonfiare

AIR PUMP INCLUDED
POMPETTA INCLUSA

2-5
years | anni

Max
Max 50 kg / 110 lbs

Ergonomic ears
•
Orecchie ergonomiche

- EN Ergonomic ears to hold onto the horse
- IT Orecchie ergonomiche per aggrapparsi al cavallo
- FR Oreilles ergonomiques pour s'agripper au cheval
- DE Ergonomische Ohren zum Festhalten am Pferd
- ES Orejas ergonómicas para agarrarse al caballo
- PT Orelhas ergonómicas para agarrar o cavalo
- NL Ergonomische oren om het paard vast te houden
- EL Εργονομικά αυτιά για να πιαστείς από το άλογο
- PL Ergonomiczne uszy ułatwiające utrzymanie się na koniu
- RU Эргономичные уши лошади, за которые держится ребенок
- TR Ata tutunmayı sağlayan ergonomik kulaklar
- UK Ергономічні вушка для утримання коня
- AR آذان مريحة وعملية للإمساك بالحصان

Fit&Fun
Bouncing Rodeo

Inflatable, ride-on bouncing horse
Cavallo gonfiabile, cavalcabile e rimbalzante

⚠ CAUTION: MUST ONLY BE ASSEMBLED BY AN ADULT • Max. 50 kg/110 lbs

Horse Size
Dimensioni Cavallo
47 x 44 cm

- **EN** Psychomotor Skills
  The child improves coordination of movement and begins to be able to perform several actions simultaneously.
- **IT** Capacità psicomotorie
  Migliora la coordinazione dei movimenti e comincia ad essere in grado di eseguire contemporaneamente diverse azioni.
- **FR** Capacités Psychomotrices
  L'enfant améliore la coordination de ses mouvements et devient capable d'effectuer diverses actions en même temps.
- **DE** Psychomotorischen Fähigkeiten
  Das Kind verbessert die Bewegungskoordination und ist langsam in der Lage, verschiedene Tätigkeiten gleichzeitig auszuführen.
- **ES** Capacidades Psicomotoras
  Mejora la coordinación de los movimientos y comienza a tener la capacidad de realizar varias actividades al mismo tiempo.
- **PT** Capacidades Psicomotoras
  A criança adquire o sentido de estabilidade e confiança melhorando a coordenação dos movimentos sendo capaz de realizar simultaneamente várias ações.
- **NL** Psychomotorische Vaardigheden
  Het kind verbetert de coördinatie van bewegingen en leert tegelijkertijd meerdere handelingen uitvoeren.
- **EL** ΨΥΧΟΚΙΝΗΤΙΚΕΣ ΙΚΑΝΟΤΗΤΕΣ
  Βελτιώνει το συντονισμό των κινήσεων και αρχίζει να μπορεί να κάνει ταυτόχρονα διαφορετικές ενέργειες.
- **PL** Umiejętności Psychomotoryczne
  Poprawia koordynację ruchów i uczy się wykonywać jednocześnie różne czynności.
- **RU** ПСИХОМОТОРНЫЕ НАВЫКИ
  Ребенок учится координировать свои движения и выполнять несколько действий одновременно.
- **TR** Psikomotor Beceriler
  Hareket koordinasyonunu iyileştirir ve çeşitli faaliyetleri aynı anda yapabilmeye başlar.
- **UK** ПСИХОМОТОРНІ НАВИЧКИ
  Дитина вчиться координувати рухи та виконувати декілька дій одночасно.
- **AR** المهارات النفسية الحركية
  يقوم الطفل بتحسين التنسيق الحركي لديه ويتمكن من إجراء عدة حركات في نفس الوقت.

Artsana S.p.A.
Via Saldarini Catelli, 1
22070 Grandate (Como) - Italy
www.chicco.com

For Great Britain: ARTSANA UK LTD
Building 1, 2nd Floor, Imperial Place, Maxwell Road, Borehamwood, Hertfordshire, WD6 1JN - Reception.uk@artsana.com
0208 953 6627 - www.chicco.co.uk - www.chiccospares.co.uk

DYSTRYBUTOR: ARTSANA POLAND SP. Z O.O.
01-377 WARSZAWA UL. POLCZYŃSKA 31 A
info.pl@artsana.com

Türkiye'deki İthalatçı Firma:
ARTSANA TURKEY BEBEK VE SAĞLIK ÜRÜNLERİ A.Ş.
Eski Üsküdar Yolu Erkut Sokak Üner Plaza No:4/1 Kat:12
Ataşehir - İstanbul TÜRKİYE - Tel: 0 216 570 30 30
Üretici: Artsana S.p.A. - Via Saldarini Catelli, 1
22070 Grandate (Como) Italy

GUARDAR ESTA EMBALAGEM PARA EVENTUAIS CONSULTAS
IMPORTADOR: ARTSANA BRASIL LTDA.
AV. COMENDADOR ALADINO SELMI, 4630 – GALPÕES 06 E 07
VILA SAN MARTIN – CAMPINAS – SP – CEP 13.069-096
TEL: (11) 2246-2100 / SAC: (11) 2246-2129 - CNPJ: 02.340.424/0001-20
E-MAIL: sac.brasil@artsana.com - SITE: www.chicco.com.br

Игрушка-попрыгун "Родео"
Изготовитель: «Артсана С.п.А» Via Салдарини Кателли 1, 22070 Грандате, Комо, Италия
Импортер/Дистрибьютор/Уполномоченное изготовителем лицо: ООО «Артсана Рус», 125375 Россия, г. Москва, Дегтярный переулок, д. 4, стр. 1, эт. 5, пом. 1, ком. 1 - www.chicco.ru. Телефон: +7(495)662-30-27

Материалы: ПВХ; ПП

Комплектация, предосторежения, условия хранения, уход: см. инструкцию/упаковку.

Хранить в чистом сухом месте, вдали от источников тепла и солнечных лучей.

ТР ТС 008/2011 "О безопасности игрушек"

Дата изготовления: указана на упаковке (формат: ГГММ), где ГГ - год, ММ - неделя в году.

Срок службы 2 года

Fabbricato in Cina - Made in China - Fabriqué en Chine - Hergestellt in China - Fabricado en China - Fabricado na China - Geproduceerd in China - Κατασκευάζεται στην Κίνα - Wyprodukowano w Chinach - Сделано в Китае - Çinde üretilmiştir - Вироблено у Китаї
صُنع في الصين

Read the instructions carefully and keep for future reference - Leggere e conservare - Lire et conserver - Bitte die Gebrauchsanweisung lesen und für zukünftiges Nachschlagen aufbewahren - Leer y conservar - Leia e conserve - Lezen en bewaren - Διαβάστε τις οδηγίες προσεκτικά και φυλάξτε τις για μελλοντική χρήση - Prosimy dokładnie przeczytać instrukcje i zachować je na przyszłość - Прочитать и сохранить - Talimatları dikkatli bir şekilde okuyunuz ve ileride başvurmak üzere saklayınız - Прочитайте та збережіть -
اقرأ هذه التعليمات بعناية واحتفظ بها للرجوع إليها في المستقبل

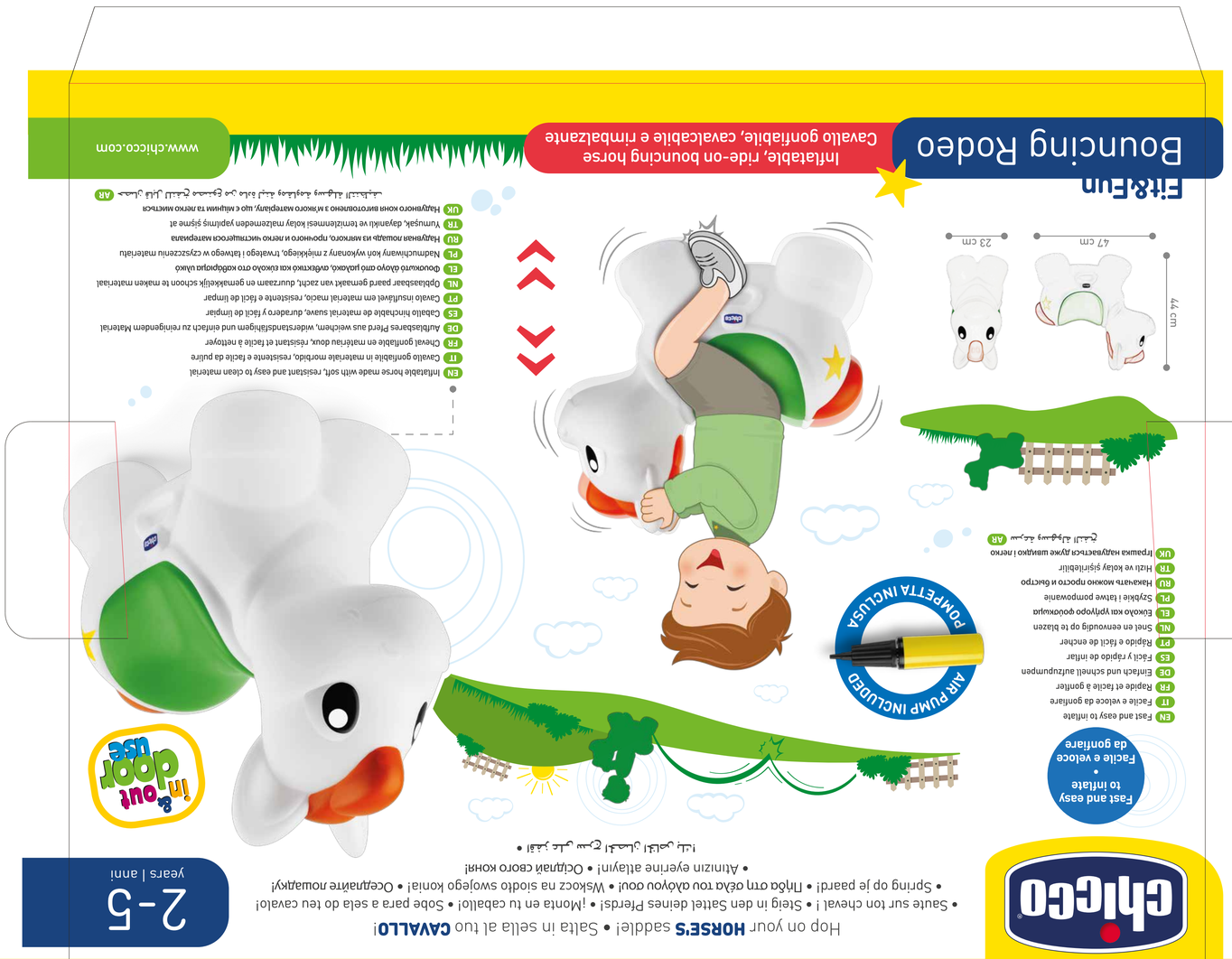
www.chicco.com/recycle
20 PAP | 04 LDPE | PAP 20 | LDPE

chicco.fr/tri-selectif.html

Numero verde consumatori Italia 800 188 898

- **EN** Warning: This product must be assembled by adults only. For domestic indoor and outdoor use only. The images are purely symbolic. The product contained in the package may have a different colour variant. - **IT** Attenzione: Il montaggio di questo gioco deve essere effettuato solo da un adulto. Solo per uso domestico esterno ed interno. Le immagini sono puramente simboliche. Il prodotto contenuto nella confezione potrebbe avere una diversa variante colore. - **FR** Attention : Le montage de ce jouet doit obligatoirement être effectué par un adulte. Seulement pour un usage domestique externe et interne. Visuels non contractuels, la couleur du produit peut varier. - **DE** Achtung: Dieses Spielzeug darf nur von einem Erwachsenen montiert werden. Nur für den Hausgebrauch in der Wohnung und im Freien bestimmt. Abbildungen können vom Original abweichen. Das in der Verpackung enthaltene Produkt kann eine andere Farbvariante aufweisen. - **ES** Atención: El montaje de este juguete debe ser realizado únicamente por un adulto. Sólo para uso doméstico exterior e interior. Las imágenes son puramente simbólicas. El producto dentro del pack puede tener una pequeña variante de color. - **PT** Atenção: A montagem deste brinquedo deve ser efectuada exclusivamente por um adulto. Apenas para uso doméstico no exterior e no interior. As imagens são puramente simbólicas. O produto contido na embalagem pode ter uma cor diferente. - **NL** Let op: Dit speelgoed mag uitsluitend door een volwassene worden gemonteerd. Alleen voor gebruik buiten- en binnenshuis. De afbeeldingen zijn puur symbolisch. Het product in de verpakking kan een andere kleurvariant hebben. - **EL** Προσοχή: Η συναρμολόγηση αυτού του παιχνιδιού πρέπει να πραγματοποιείται μόνο από ένα ενήλικα. Μόνο για εσωτερική και εξωτερική οικιακή χρήση. Οι εικόνες είναι καθαρά συμβολικές. Το προϊόν που περιέχεται στη συσκευασία μπορεί να έχει διαφορετική παραλλαγή χρώματος. - **PL** OSTRZEŻENIE! Montaż tej zabawki może być wykonany wyłącznie przez osobę dorosłą. Zabawka jest przeznaczona wyłącznie do użytku domowego – wewnątrz i na zewnątrz. Obrazy są czysto symboliczne. Produkt w opakowaniu może występować w innym wariancie kolorystycznym. - **RU** Внимание! Сборка этой игрушки должна выполняться только взрослым лицом. Только для домашнего использования внутри и снаружи помещений. Изображения являются чисто символическими. Продукт, содержащийся в упаковке, может иметь другой цветовой вариант. - **TR** Dikkat: Bu oyuncun montaj yalnızca bir yetişkin tarafından yapılmalıdır. Ev içinde ve dışarda kullanılabilir. Görüntüler tamamen sembolliktir. Paketin içerdiği ürünün renklerinde farklılıklar olabilir. - **UK** Увага! Складання цієї іграшки повинне виконуватися тільки дорослою особою. Тільки для домашнього використання всередині та зовні приміщень. Зображення мають демонстраційний характер. Продукт, що міститься в упаковці, може відрізнятися за кольором.

تنبيه:
يجب أن يقوم شخص بالغ بتجميع هذه اللعبة.
اللعبة للاستعمال المنزلي فقط في الداخل والخارج.
الصور رمزية بحتة. قد يكون للمنتج الموجود في العبوة لون مختلف.

Cod. 00 011852 000 000
Mcode 68733
DOM

8 058664 168101